

پهست

وهک ئیواره نارنجییهکانی نیشتمان

دیوانی شیعر

دهزگای چاپ و بلاوکردنه‌وهی



زنجیره‌ی روشنبری

*

خاوه‌سی نیمتیان: شهوکه‌ت شیخ یه‌زدین

سه‌رنوسه‌ر: به‌دران شه‌مه‌د هه‌سیب

ناوونیشان: دهزگای چاپ و بلاوکردنه‌وهی ئاراس، شه‌قامی گولان، هه‌ولیر

ئىسماعىل بهرزنجى

پهست

وهك ئىواره نارنجييه كانى نيشتمان

شيعر

ناوی کتیب: پهست وهک ئیواره نارنجییهکانی نیشتمان (شيعر)
دیوانی: ئیسماعیل بهرزنجی
بلاوکراوهی ئاراس- ژماره: ۵۹۸
دهرهینانی ناوهوه: بهدران ئهحمده حهیب
بهرگ: حهמיד رهزا ئازمووده
سه‌رپه‌رشتیاری چاپ: ئاوره‌حمانی حاجی مه‌حموود
چاپی به‌که‌م: ۲۰۰۷
له کتیب‌خانه‌ی گشتیی هه‌ولێر ژماره (۵۷۲) ی سالی ۲۰۰۷ ی
دراوه‌تی

گهر ما

بروسكه بوون، چ خوشبهن بوون
چرکهکانی ژيانم، به خیرایی تپه رین
جوانهکان
چ زوو- جوانه مه رگ- بوون
شهوانی مه ستیم
رۆژانی پر هه ناسه ی ساردم
گوندهکانی رۆخ جاده
ژنه کورته بنه بزپوهکه
برادهره کانم
کیژ و کوری درۆ و راستی
چ بهله زهت بوون

ساته وجودم
 ساتيک بهسه رقه لآوه و
 خوله کيک له قاوه خانه و
 شه ويک له باوه شي گونديک
 ناو به ناو له ناو شيعريکي ره شيندا
 ئينجا وهک که شتييه کي تیکشکاو
 گير سامه وه

له هیکرا
ئهوهی پتی دهلین ههست
تاکه چرکه ییک خووشی
تالّه موویهک له جوانی
به گیانمه وه نه ما
له خاکی پر مشک و دوویشک و جرجه کویره دا
له دهشتی رزاوهی دهست گولله توپی ههشت ساله دا
که رامه وه نیو ته لبه نده که
له م خاکه سویر و بوگه نه دا
تا چاو برکات
هه ر پۆستالّه
دوویشکه
هه سره تی ئینسانی که مژدیه
وه ره ی زیل و تانکه ره

شته جوانه كانم دهگه چلین
 لیره دا
 هر جوانییه
 مه مکی مۆنالیزایه
 دیره شيعری په رته
 چیلکه دار و ورده بهردی گهرمیانه
 عهسریکی درهنگ دهورم دهدهن
 تیرتیر
 بۆ جوانه مه رگی خۆمان دهگرین

زهردهواله، دوو پشك
 ميرووله، سهگى برسى
 سهربازى دهبنگ
 لهم ئيواره پر سهسرهتهدا
 به چوار دهورى
 مهنجه آيك (قوسعه)دا
 خول دهخون
 تهير و توارى سهر تهلبهندهكه
 وهك خوم پهست
 پهست له ديمهنى
 فلچه و پوستانل
 تووره توور و غارهغار
 ئهفسه و سهرباز
 هه موو سهرسامين
 تهير و توار پيشكه راوده نين
 منيش به قاچم دهيان پليش ينمه وه

دهترسم
 له تريهي پي
 بوني دهه و دان
 پرخه ي نوستوان
 زابتي خهفر
 گهرما دهمگرييني
 جوانيم، هوشم داگير دهکا
 گهرما ديکتاتوره
 ده دابباره، ئه ي باراني نائوميدي
 له م مهملکه ته بي سه رداره ي گيانمدا
 به غيره ز شيعري ره شين و
 پارچه عارديک و روومه تي ژنيک
 چيتر ناشويته وه

هر دن

هه مېشه روخساره جوانهكان بوؤ خوؤى دهبات

جوان بوون

هر هه موويان جوان بوون

(دايانا، سامال، داليدا)

يهك له يهك جوانتر بوون

له زيو او هه ئينجرا بوون و

مه مكي مانگيان مژيبوو

جوانهكان

له به هه شتېك ته فره دران

كه شه يتانه كانيشى قه ديس بوون

دۆزه خېك له باوه شى گرتن

سه رجه م سۆزانييه كانى شه ريف بوون
 من به سه ماوه جوانم
 به (دايانا و سامال و داليدا) هوه
 جوانتر بووم
 رۆژه كانم
 به شه وه كانم گرى ددهم
 ئه وهى له بيرم مايت
 چلهى داستان بوو كه لي مان قه وما
 دوو ميينه م به پشتى خوم دادا
 له رۆژاواى هه وليتر
 دا يكه كه يانم ته سليم به خاك كرده وه و وتم:
 - سوپاس، ئه وه تا ئه مانه ته كه ت

له و دیو شووشه بهندی په نجره هه واییه که وه
 چووتی کوکوختی گرینۆک
 له گهڵ دهرسپژی براکانا
 له گهڵ هیرشی ئامۆزاکانا... دهیان نالاند
 پیش ئه وهی ژنه کهم بمری
 له بن تارمه که
 پشیله یه کی تووکن، خه پانتر له کیزه بچوکه کهم
 پاشماوهی سهنده ویچی کیزه گوره کهمی دهخوارد
 تفف... ئه ی شهپر
 له گهڵ هه ره جهوله یه کدا کتیبیک بزر ده کهم
 پیش ئه وهی ژنه کهم بمری
 منداله رووته کانی بهردهم مه کته به که
 پنجه گیا کورته کانی دهم گو ماوه که
 ژنه بی موراده کانی موجه مه عه که...
 ئه وانهم ده بینی
 که نیازم بوو بیانکهم بهرۆمانیک و
 تیایدا فاشیل بووم
 جوان بوون
 ژنه کهم و دایانا و دالیدا و کوکوختی و پشیله
 هه ره هموویان جوان بوون

شه وٽڪيان
 له گهڻ ٻه ڪهه ٿو ڏيڍا
 مانگ بزر بوو، ٺهستيره سهري خوي هه لگرت
 تا ٺهه ساته ش
 ٺهه گهر بيري هه ر دوو ڪيان بڪهه م
 تير سهيري زيلان و ڪالڻ ده ڪهه م
 تا ٺهه ساته ش
 هه ره له شوقه ڪهه دا
 لهه په نايه ي
 ڪه به تانيه ڪمان له خو لوول دهه دا و...
 سهيري ٺهه ٽوٽو ٽيلا مان ده ڪرد
 بهه رام بهه عامو دهه چه ماوه ڪهه
 ڪه له بهه رهوشنايي گلپوهه ڪزه ڪهه ڏيڍا
 باسي (حرمانات) مان ده ڪرد
 لهه ويوهه تفهه ٺهه ي شهه ر
 لهه گهڻ هه ره جهه وهه يه ڪهه ڪهه ٽيٽيڪ بزر ده ڪهه م

* ٽيٽيٽي: ناو نيشاني شيعره ڪهه ڏيره شيعريڪي ٽيٽيٽي.

گەردۆز

دۇنيا كۆتايىيى نەھات
ھەلدىر شەو كوژە
ئەى شەپۆلە گەرەكان راپىچمان دەن
ژنى گەرۆك، پياوى چەقىو زوو بن
تاوئكى تر خۆر ھەلدىت
سەربووردەى سووتانى شىعر
بۆ شارى چىرۆك و رۆمان دەگىرپتەوہ
-من-م داستانى شىلانى رەشەگيا
دەنوسمەوہ
چاوقوچانىكە... مردن يا شىعر
خاتوونىك

پووش و پهريز دهسووتيني
 شووشه و ميناي په نجران
 خونو باران دهكا
 خاتوونيك
 خهوى لى دهه رمى
 وهستانيك ده به خشپته نهو ساتانهى
 كه وهستانيان پيروزترى كردوون
 گهشت بوو
 چه شنى سوته كى جگه رهى لاليوى...
 كا برايه كى ناشقه بارانى كو تايبى هات
 بووه خو له ميش
 تينووتى، دابرين، نازى چيائى روتنه
 تاشه بهردى كلور، ژنى پياوانى، پياوى ژنانى
 كاميان؟
 زيخمال و وورده بهرد دابه زين
 شارپيه كان شورانه وه
 كى ماوه
 كى زيندووه، كى مردووه

ژنه داره كه ره كان به خاموشي تى پهرين
 نه وه كاميانه؟
 گوړى سهر دنيا مه
 يا هوده به ره ژوو سوا خدرا وه كه يه
 كورټيك
 ژنيك
 كيژيك
 پياويك جيا بونه وه
 شه ويكي سارد بيرم كردن
 دلوي نه سريني سويزم
 رژانده سهرباني هوده كه
 له و گو ماوه ئاو نامبا
 به فريشتان پي ده كه نم
 سي بهر قووله، زه مين ئاو ه پرووت
 به تاواني نه و په پرى له زهت له دار ددريين
 خوشه به گولله ي گهر مه وه بنا لي
 له م چه رخه كيم تيزا وه دا
 كي دالدهم ددها

ئەي خەمی گچکە
 چۆن لە نیوان ئازاری تۆ و
 ژنە بچووکه که دا رەوت بکەم
 دارمازوو جیم بکەو
 لە ژێر پنجه گيا سره لیدراوه کانی...
 ژێر پیتدا دەنووم
 بممژە
 هەتا دەبمەوه ئاو
 جیم او
 لە گەڵ تارمایی و لە زەتدا دەپرژم
 تۆ
 کوستان و فینکایی
 گەرمە سیڕ و بیابان
 مەزنیت
 چاوت بە خەوه .. کەسکە
 بخزی
 بۆ ناو کارهساتی مانه وه
 تۆ خوشکه ناوه نجییه که م نیت؟

دووباره... دهباره
 هیزیک دهمیژی
 فریم دداته ناو گهرووی
 ئەشوق و تهرم و سهرسامی
 ئەو شهوانه‌ی له‌گه‌ڵ په‌له‌هه‌وران
 شه‌و له‌وه‌رم کرد
 ترسیکی خو‌ش و تاریکاییه‌کی به‌له‌زه‌ت بوو
 کوره دارووخاوه‌که‌شم بینی
 به‌ره‌به‌یان
 به‌ناو ته‌میکی خه‌ستی سپیدا
 ره‌ت ده‌بوو
 بۆ وهرد و پاوان و په‌ریز ده‌گریا
 وا کاريله و دایک تیک به‌ریوون
 تیک خزان و تیک به‌ریوونی شته‌کان
 دهم‌زینی

دهر وانمه بهژني ئه و شوڤه بيبه ي
 به تاقى ته ني
 له دوورى گوندى
 سه رى كردو وه ته سه ر تاشه په ردى
 گه لاكانى
 وهك تووكى سه رم

ده

وه

ر

ئى

ن

له گه لّ بوونما
 دهريا كه وته دوان
 - ئه و ئافره تهى ته نيا و نه زوكه، له ليوارى جگه ره ده كيشى.
 - ئه و نووسه رهى له ناو پا پوړيكى بازرگانيدا خزمه تكاره.
 وا گه بيمه ستيه رى خوّم
 بو ئه وهى ميژوو راجله كى، ده يگيرمه وه
 (ئاسوس)
 له سه ر په لى هه موو ساليكدا
 له گونديكى نزيكه شار
 سه يرى قه لا و مناره ي ده كرد
 چه ندان ئه ستيه رم ماچ كرد
 ئيستا هه ست ده كه م هه م
 كاتى خو ي ئه وه نده م رامبو خوينده وه
 تا تو هاتى
 من و دونيات به يه كه وه خوينده وه
 ژنه دراوسيكه مان
 ده م ده خاته نيو ده مى هه تيوه كه ي

فرميسكه كانى
 پيش ئوهى بكه ونه خواره وه
 ماچيكي گهرمى چاوه كانى ده كه ن
 دايكى بمخه ويته
 له تاريكترين كونجى دلتا
 به دواى ئه و- ئيقاع- هدا ده گهريم
 كه بمخاته هه له كه سه ما
 بسووتى
 خوله ميشى جهسته ت چيژه
 ماچم كه
 به سه ر گيانى له خو بوردوى گرداندا
 بمگيره
 چه ندم خو ش ده ويستن
 ئه و چركانه ي برووسكه بوون
 له هه ناوميان دهدا
 ئه و ژنانه ي ره شه سمه ر بوون
 سمتيان خريوو
 چاويان مؤن بوو

ئەو شىتە زۆرى جگەرە دەكيشا
 وابووین بە - یەك - تیم هەلدەن
 جادهیی هەیه . بمقوزیتەوه
 هات
 وهك ئەو جوانه پر مئیناتییهی
 بەدیل دهگیرئ
 وهك ئەو زێیه دوورەى
 له گوندیکى دووردا
 مهلهی تیدا دهکهین

وتيان دايكت مرد
به ماتيبه كه وه
سه يري حه شاماته كه ي كرد
باران
كوئي خه مي تري بو هيئا
كيژه، خزايه ناو چه مه كه
با نه ترسييت، من دووريان
كيژه چه م
كامه يان خاموشتره
ئهو لاپاله ي كه به فر نايجرئته وه
يان گوڤره كه ت
با بكوئيين
له رؤڤيكي رووحسوكي ئاداردا
قيروسياش له گهر دوون
ديسان روانينه، توانه وه يه
به فر و باران پي شوونمي هه لگرتووه
وهك مردني نيو ژيانم
ديسان شه قاوي له رزؤكاوي
رووهو كه وڤر و نزارى ته ماوي
ده هاوڤم

ئەى مردنى پر خوښى كهى دىي
شتهكان

كه ميگ غه ريبتر له روانينه كانى ئەوسام
دينه نيو ناخمه وه
ليترانه دا مه زنتر، نهك نازدارتر
له چيشتهنگاوان راده مينم

هاو ئازارن

وشكبوونه وه ليترانه

ته ريبوونه وه له وى

ژيان، مردن ويك دهچن

ئەى خوا وه ندى گه وه

با له يهك بچين

گيانم با ويژه

دوو جهستهى توواوه و تيكئالاو

به سه ربا هه لده گه رين

له گه لّ برای جوانی په رستما
 ئیواره بیهک ده سووتین
 چرکه یی بهر له وهی
 په گجاری بچمه ناو هیچه وه
 چاوه کانم
 له جیاتی دایکم، خوشکم
 ده زگیرانم
 ژنیکی لادر، یان شیتیکي سه رجاده
 ماچیان ده کات
 زوران، وهکو جاران
 چاوه روانی هه لپه رینه شیتانییه کهم
 ده کهم
 ده شبینم
 خه ونه یان وه ناگام

پاش نُهوهى رۆژ
لهسهر دوندى شاخهكه وهستا
كړنووشى برد
خۆى بهم چۆلهوانىيه ناسند
دۆمهكان
دواى ماندوووونىكى بى ئاكام
لاى من نيوه رۆژهيان كرد
قهوماوه
ماتىيه
خامۆشىيه
يا ميهرهبانىي يهزدانه
بهم ناوهخته
بهسهر لاشان و لاملى ئەم ههريمهدا
پهرت بووه
دۆسته، دوژمنه
سۆزىكى مهزن، رقىكى ئەستوور
دهخاته دلّمهوه
ناترسم، تهمهنم خۆلهميشه
پيشى خهوتنان

ژنيك به سهر سپياتيدا دهيرشيني
 كي به شداري نه م حاله ته م دهكا
 به فر، له خوئي سپيتر
 گهر متر، بمانه خشيني
 بسووتين
 برهنجين
 ماتيه
 خاموشييه
 دوسته
 دوژمنه
 يه زدانه
 سوزه
 ژنه
 رقه
 عه شقه
 يان نيو پيكي هه لبريكاوه
 نوشي دهكهم

ئەمرۆ پىنجشەممەيە
زىياد لە جاران غەريبيم هەلدەسى
تەير و توار
بەلای كۆنە هەواران تى دەپەرن
-پانەسەر-
شاخە هاودەمەكەى جارانم
دوور دوور
لە ناو تەمىكى رووندا ديارە
بۆنى عەردى گەرم دەكەم
بوومە هەورى گرمۆلەبووى قەد چيا
پىيوە راھاتووین، لىكتەر نەبينەوہ
تا گەردۆزىكى تر خوات لەگەل

من ھەمىشە لەو ئۆھ دىم

(بۇ سامال، كە شەش ساال و شەش مانگ كۆى كىرمەوھ و لە

ھىكراش پەرش و بلاوى كىرمەوھ)

ژن و پىاويكى چاخى بەردىن بووين
 بەگژوگىا عەورەتى خۆمان دادەپۆشى
 لە بنىادەمى ئەشكەوتەكەى تەنىشتەمان دەترساين
 لە شەرىك سەردەكەوتىن و
 لە چواران دەماندۆراند
 ھەسرەتمان دەكروشت و
 بىزارىمان ھەلدەمژى
 لە ناكاو
 بەكۆلىك يەئسى وجودىيانەوھ

تېك دەئالايىن
تېك دەئالايىن و بەهەناسەى...
هەمىشە سارد و گەرمەوہ
كوللەپەكى خۆلەمىشىمان
بۆ (زىلان و كالى) دروست دەکرد

دەبوواپە
هەر چوار فەسل
لە تەقسىكى گرياناويدا خۆمان بنىژىن
هاوینمان بەپايز و
زستانمان بە بەهار دەسپارد
لە كۆتاييدا
بۆ جوانەمەرگىي خۆمان دەگريايىن و
سىروانىكمان لە فرمىسك دروست دەکرد

نازانم

نہ ئیوارہ یہ کی ساردی کانوونی یہ کہم بوو

نہ عہ سرنکی درہنگی حوزہ پیران بوو

نہ جومعہ یہ کی پر لہ پستہ و بیزاری بوو

نہ سیشہ ممہ یہ کی نہ گریس بوو

پییوتم:

– چہند بہ میتر سوئیہ غہ ریبہ کہی کامؤ دہچی!

لہ حہ وشہ کہدا

دوو جار کراسی سپی لہ بہ رکرد

جاریکیان بو من و

نہ ویتیش بو قہ بر

له شوقه‌ی ژماره- ج ۱۲-هوه
 كه بهردهوام چاوى گهشى رۆژ و
 دلّه لاواز و پر ئه‌فینه‌كه‌ی مانگمان ليوه ديار بوو
 دوو باليفى سهر سيسيسه‌مه‌كه‌مان
 يه‌كيان شيعر و
 نه‌ويتريان رۆمان بوو
 له‌و گوندانه‌ی
 كه نه‌زموونه فەشه‌له‌كاني خو‌مان
 تيا ده‌شارده‌وه
 له‌ ته‌به‌شى نه‌و كوره قو‌زانه‌ی
 يا شه‌هيدن، يا له‌ مه‌نفان
 من هه‌ميشه له‌ويوه ديم
 له‌وي
 وهك كوره قه‌ره‌جيكى كاكۆل قوت
 له‌سهر جه‌سته لاوازه‌كه‌ی
 زۆر‌بايانه سه‌مام ده‌كرد و
 ناوى به‌سهره ده‌رژاندم

من ھەمىشە لەو پۆھ دىم
 لەوئى فىرى ئەوھ بووين
 چۆن (سەد سالى لە دوورە پەريزى) بژين و
 لە چەرخى خۆكوژى و تاعووندا
 يەكترمان خۆش بويت
 لەوئى ھەندى سپىدە
 وەك گريگورى سامسا مەسخ دەبووين و
 ئىوارە
 لە پاكژگەكەى دانتيديا
 خاوين دەبووينەوھ
 من
 ھەمىشە لەو پۆھ دىم

له دهروازهی قهبرستانی مهعمل قیپدا

(بهیادی سامال، پیتشکهشه به عه به سیتیرین برادره
باوهزیر عه بدوللا...)

دیسان منم

له من زیاتر

کی حه نین دهیکوژیت و

روچی گهرمی دهخاته بهر بایهکی سارد

منم

به ئه سپایی دیم

زیوانه که به خه بهر دینم

به زمانی گول پیی ده لیم:

(دیمکه ئاوه که بینه، با بچین گوله ماتهکانی سهرسینگی جوانه مه رگ

ئاو بدهين، با تۆز و خۆلى سهر دهموچاوى يهنگى دنيا بشۆينه وه).

وادىم

به شهقاوى له رزوكاوى

رووهو چيۆرمه كهت ههنگاو دهنىم

نه خۆل

نه بهرد

نه پنجه گياى سهر دلت

هيچيان وهئاگانا هينم

به ماتى دهست له كيله كان وهردىنم

به ناله يه كى حه زين دهچرپىنمه گویت:

– كوا مهقاماتى راکشان؟

– كوا جگه ره كيشانى پيش چوونه ناو جيگا؟

– كوا رۆمانى (مرحبا أيها الحزن)؟

– كوا له عابه كانى زيلان؟

– كوا فاتوورهى ئاو و كارهبا؟

– كوا كاسيتى (القلب يعشق كل جميل)؟

– كوا پاكهتى سۆمهري بولگارى؟

– كوا باليفه گه وره كه مان؟

– كوا به تانييه دوو نه فهرييه كه؟

– كوا ئه و مه نجه لهى تاييهت بوو به يا پراخى گه لامىو؟

– كوا ئه و كوستمهى ته نيا پايزان له بهرت ده كرد؟

– كوا شه رابى سينزانو؟

ۋا دىم
 نازانم دەمناسىتەۋە يان نا؟
 ئىستا سەرم كۆيىستانى بەمۆيە و
 تىيى ئالۆۋە تەم
 ئىستا تەبەشم
 تىيىيە لە قۆرت و چال
 ئىستا دوو چاۋە قاۋەيىيەكەم
 كز و كەم حوكمن
 ئىستا سىخە سىخى سىنگم
 رۆژە رىيەك دەپروات
 بەلام
 ھەمان سەرخۆش و ھەشاشەكەى جارائىم
 دەگويم لى بگرە
 تا بەۋ پەرى حوزنەۋە پىت بلىم:
 - رەشنىۋسى رۆمانەكەم چى بەسەرھات؟
 - پانتۆلە قەدىفە زەيتوونىيەكەم چى بەسەرھات؟
 - چەرخە ئىتالىيە ستىلەكەم چى بەسەرھات؟
 - رانكۆ چۆخە مەرەزىيەكەم چى بەسەرھات؟
 - ئەۋ رەسمەى لەگەل جەلىل قەيسىدا گرتبووم چى بەسەرھات؟
 - ئەلبوومى رۆژى شەكراۋ چى بەسەرھات؟
 - بەدلەكەى عيد مىلادى كالى چى بەسەرھات؟
 - رادىۋ ھەشت مەۋجەكەم چى بەسەرھات؟

ههست دهكهم
 كوټره باريكهيهك
 له سهershاني راستهه دهنيشيتتهوه
 دهزانم
 ئەمه رۆحيانهته شهكهتهكههئويه
 بهگمهيهكي پر له بيزاري پيم دهلي:
 - يهكهه م چرپهيه عهشقهكهت له كوئيهه؟
 - ژمارهيه يهكهه تهلهفونت له كوئيهه؟
 - يهكهه نامهيه كه بوټ نووسيم له كوئيهه؟
 - يهكهه ئوتيل كه روومان تي كرد له كوئيهه؟
 - يهكهه جي ژوانمان له كوئيهه؟
 لهپر دهفري و دروازهيه قهبرستانم به بالهشكاوهكانت لي دهگري و
 بهتووړهيهي پيم دهلي:
 - ئەهيه پياو ئەهيه درندهيه تيرنهخوړ
 - ئەهيه دهعباي مشهخوړ
 - ئەهيه گهورهترين دروژني ميژوو
 - ئەهيه ساختهچي، ئەهيه كارخانهچي
 - تو كه ئيستا له باوهشي ژنيكي ديكه داي
 - تو كه ئيستا بوئي ههناسهيهكي ديكه دهكهيه
 - بو ليم ناگهريي به ئاسودهيهي بنووم
 - بوليم ناگهريي چيژ له مردن بيينم، ههيه تف له ژيان

دهخيلت بيم مهحموود زامدار

چ حەرفی پڕ بەرهکەت هەبوون
کۆچ و کۆچباریان تێک نا و
لە هەواری تۆدا
منیان بە تەنیا ییپهکی کوشنده سپارد
تەنیا ییپهک
بەس خوا باسی بکات
من یه کێک بووم لهو بەدبەختانهی
دهبوايه
له ساباتی خه راباتی تۆوه
تەشکە بەرێک رابخەم و
قەرەج ئاسا

روو له تاريخي بکه م
 سازتيکي غه مگين
 يه گجار پر له هه سرهت بژهنم

نازانم له بيرته يان نا
 سه ر پايزيک
 تو له پيشه وهی ماشينه که
 من و گوله باخيش له دواوه
 نه و روزه به منيان دهوت (زاوا)
 دواي شهش سال و شهش مانگ
 ديسان تو له پيشه وه
 به لام نه مجاره بيان
 به گوله باخيان وت (جوانه مه رگ) و
 به منيشيان وت (مالويران)

تۆ بلىيى

من ئەوهنده حه رامزاده بىم
(يه كه م پىك) م بىر چوويته وه؟

تۆ بلىيى

ئوهنده زهين كوئىر بىم
(يه كه م شيعر) م بىر چوويته وه؟

تۆ بلىيى

ئوهنده دلر هق بىم
(يه كه م فرميسك) م بىر چوويته وه؟

تۆ بلىيى

ئوهنده نه خوئنده وار بىم
(يه كه م حه رف) م بىر چوويته وه؟

تۆ بلىيى

ئوهنده تر سنوك بىم
(يه كه م شه ر) م بىر چوويته وه؟

تۆ بلىيى

ئوهنده پوشته بىم
(يه كه م پينه) م بىر چوويته وه؟

ده خيلت بىم مه حمود زامدار

نازانم

شەو بوو يا رۆژ

هېشتا شەكلى قەلپى دۆلارم نەبىنىبوو

نەمدەزانى بۆرسە ماناى چىيە

نەچووبوومە پرسگەى هېچ بەرپرسىك

تاكە يەك موکافەئەم وەرنەگرتبوو

تاكە بەخششېك

كە پىت بەخشىم قاپى عەرەق بوو

دەخىلت بىم مەحموود زامدار

ئىستاش

مەھالە من و تۆ فىرى كۆمپىوتەر بىن

بزانىن سەيارە باژۆين

دەفتەرى چەك ئىمزا بکەين

ئىمىل بکەين، بچىنە ناو مالىپەرەو

من و تۆ

تاكە سەلوامان كىتیبى رەنگ زەردە

دەخىلت بىم مەحموود زامدار

ئەگەر مردى
لە بارىكدا بمره
تا هەر بهمهى بتشۆم
ئەگەر مردى
لە كوئىستانىكدا بمره
تاكفنىكت له بهفر بۆ بدرووم
ئەگەر مردى
منىش له گەل خۆت بهره
تا (خوایه جوانهكه) ببىنم
دهخيلت بم مهحموود زامدار

رۆژىك له هه موو رۆژه كان سه خيفتر

سه عات ۱۲ى نيوه رۆيه
 بووزاويكى خلتاويى ژهنگاوى في ده كه م
 ته شته ئاويكى شهوى به خۆمدا ده كه م
 به ئاره قهى لاملم و هه نيهى ژنه كه م
 ده زانم گه رما له ۴۰ پلهى تى پهراندوه
 له تىكى گچكهى ئاسمان
 له باله كوئه كه وه ده بينم
 هه ر له پاشماوهى ده شتاييه كى دواى تۆبباران ده چى

سه‌عات ۲ی پاش نیوه‌پرویه

که‌رما

هەر ده‌لئیی مه‌رگه

هەر ده‌لئیی سه‌دامه

هەر ده‌لئیی بازرگانی شه‌ری ناوخویه

هەر ده‌لئیی سه‌له‌فیییه‌کی ده‌مام‌کداره

له‌ چوار لاوه

خلتانی ئاره‌قه‌یه‌کی ره‌ش و شینم ده‌کات

ميلي راديؤكه
 لهسه ر ئيستگه ي حيزيئكي عاجباتيه
 بيژرهكه
 باسي پاقله، نرخي دؤلار، شه به تي ته مه ر هيندي، سه رداني حيزيه
 توركمانيه كان، حه ماني ژنان، سووده كاني ورچي قوتبي، پالتؤي
 ئه تاتورك، كردنه وه ي دوو مزگه وت، كه باب و قؤزي دهكات.
 له م وه حشه ته دا
 له م ئابه سووتينه ره دا
 هه ر ده ئئي ميوانم
 ميوانئكي ره زا قورسي ناوه ختي گه رما له رو ح نيشنو
 له وديو كونه كه ي ئؤزؤنه وه هاتووم
 هه ر ده ئئي ده روئشم
 ده روئشيئكي رووته له ي هه لقرچاوي ئاگر له هه ناو چه قيو
 هه ر ده ئئي نابينام
 نابينايه كي زه ينكوئيري له هه ريئمي فيئكايي ياخي بو

ئه م (ژيان) ه يه ك روژ بوو
 روژئيك له هه موو روژه كان سه خيفتر

رۆزباش

ئەي برادەرە پيروز و جوانهكەم

شەو

كەوتبووه پرخەي خەويكى ئەبەدييهوه

كە من

بە بالاي زرافي سنهوبهريكي سهرخوشدا هەلگەرام

گەردوون

دەقيكي فەلسەفيي داخراو بوو

ئەي گەردوون

تەليسمي هەميشه سهرمۆر

– كى بۆ يەكجار لە گۆرستان نيژرا؟

– كى پىكەنينى لە گريان مارە كرد؟

- يه كه م پياو كوژ كى بوو؟
 - كى بۆ يه كه م درۆ راستى سهربرى؟
 - دوا شه هيد گۆره كه ي له كوئيه؟
 ئه ي گهر دون
 له م پرسىار كردنه نه جاتم ده و
 بمكه به پرسىار
 تا بهرووى سهرساميه كانى خوڤدا بته قمه وه

لهوئ
 من هه ميشه له وئوه ديم
 وهك سيقاي خواوهند
 تهرمي ژنه مردووه كه م
 حهوت جار به دهووري جيهاندا ده سوورينمه وه
 لهوئ
 كه عهشق دهگاته رادهي خو له ميش
 له بوولتيكدا
 ژنيك
 ياغر ياغر دهچيته سهر گورستان
 دواي ئاوداني زهيتوونه كان
 مه گيراني به يهنگي دنياوه دهكات
 دوور له ژنه كه
 دوور له گورستان
 دوو حه يوانه كيوي
 له ئورگاز ميكددا ده بنه په يكه ر

هەر لهوئ
 من هەر لهوئوه ديم
 دوای فرينی رۆحی جوانه مه رگان
 دوای قه تيسمانی ئه سرينه کانی مانگ
 دوای مرواری بارانی ئه ستيره کان
 دوای شهق بردنی گیانی تاشه بهرده کان
 کچیک
 که شخه که شخه
 خۆی له زيوای سپیده وهر دهدات
 له هیکرا
 زریزه ی له ترهزی شه به ق ده ترانینئ
 ئۆف خودایه
 ئه وه چیه من ده بیبیم

تباترۆ

(سوسو بەكراسىكى كۆيستانان خالخالى له ئاو هەلكىشراوى مەيلەو
 كزرهوه بوو دەيوست شەمال هەلمژى و گەردانەيەك شەونم دروست
 بكات، نازانم سوسو بوو يان ژنىكى لادەر بوو كه زياتر له
 شۆرەبىيەكى لاتەريك دەچوو ئىوارانىك كۆترە كىويلكەيەك
 بلاوينىتەوه، ئەو مەخلووقە گرىمان ناوى سوسو بوو بەكۆمەلىك
 كەسەرى كەسىرەوه بوو كەمەربەندى تراناند و وهك بووكىكى زىز
 خۆى نواند).

بلى:

– ئەوه قىامت هات، من بەگوناهە ئال و والاكانمەوه، بەگوناهە پر له
 بىگوناهى و تاوانەكانمەوه له دەروازەى دۆزەخ چاوهپىت دەكەم.
 جا ئەوسا پىت دەلىم:

– مځينه بهوه سهروهره كه سهري بخاته سهر سهريني سهروا و لهناو سهرابي نيرينهدا سهرخهويك بشكيني و ئينجا بهماتي بمهي.
بلي:

– جهستهي من ههر له جهستهي ياريزانيكي نهكروباييك دهكا،
بهگه مژهبي و نهوپهري هوشهوه تهقله بهزاتي شيواوم لي ددهم
ههر نهو ساته پيت دهليم:

– نيرينه بهوه جاويدانه چ گومي گونا ههيه بهگه مه گه مه ي لهناو
بكات تا دهبيته گه ميهكي پر له گيژهن و لهناو گردووندا بزر دهبي.
پيم بلي:

– كه ي نهو دهقه قورسه هه لدهوه شپتهوه تا په يقه كاني بخه مه ناو
ياده وهريم و له گه ل مه بده نندا بياننيم.
پيت دهليم:

– نه ي مه حال، برينيكي تر بخهره جهسته ي نه م هيورييه، نه فين بوو
نه م شه ره نه گريسه ي هه لگيرساند، نه فيني رق، نه فيني مهرگ، نه فيني
مردن، نه فيني ژيان، جا نه ي ميژوو تف له ناوت.

(لام وايه سوسو چهندان شهوي سهر بري تا كازيوهيه كي خوله ميشيي
خولقاند، دهيان كازيوه ي خنكاند تا چيشته نگاويكي توژاويي بيني،
چيشته نگاوي سووتاند تا نيوه روپه كي پر له حه سره تي بيني، گري له
نيوه روپه بهردا و عه سريكي نارنجي داهات، له گه ليا ورده ورده لهناو
نيوارهيه كدا نغرو بوو).

حهنبین ده مکورژن

گولەکان

دهبه مه وه شیخی چۆلی

له ژوور سه ری گۆرغه ریه که

به رداخه که پر ده که م له ره شه ره یحان

پیش زه رده په ر

ته قسیک بو گریان

ته قسیک بو ره شه ره یحان سازده دم

فریشته یه کی باریکه له

که له ره نگاله یه کی باشکاو ده کات

دیته سه رسانی ته پ و تۆز لی نیشتموم

سه ربوورده ی مردنیکی رانه گه یه تراوم...

بۆ دهگيرينتهوه و پييم دهآي:

– هه ي غه ريب خۆت... له مردن خۆشتر مردنه

گولهكان

دهبهمهوه بهغدا

له ژير كاليپتۆسيكي رهبنى حهديقهى زهورادا

له پايزى هه موو ساليك

سهمايهك بۆ كهف

بالييهك بۆ مژين... نمايش دهكهه

فريشتهيهكى باريكهله

كه هه ر له تهواريكى بريندار دهكات

لهسهه ناوله پى شهقار بووم هه لده نيشى و پييم دهآي:

– له مردن بهرزتر... مردنه

گولہکان

دہبہ مہوہ سلیمانى
 له بہر دہم و پیرانہ کہى حہ سيب سالدادا
 دہياندم له يہ خہى کيژہ گہ میانينیہ کی قزلوول
 له ژووری ژمارہ - ۱۴۰ - ہوہ
 فریشتہ ییہ کی باریکہ له
 کہ له مامزیکى زامدار دہکات
 خوئی له جہستہ ی سارد و سرپم ہلدہ سوئی و پیم دہلی:
 - له مردن جوانتر... مردنہ

گولہکان

دہبہ مہوہ ورمی
 له گولواہ خاموشہ کہ
 خوّم نغرو دہکم
 فریشتہ ییہ کی باریکہ له
 کہ ہر له ماسیہ کی خنکاو دہکات
 سہراو دہکہ ویت و پیم دہلی:
 - له مردن پیروژ تر... مردنہ

گولہ کان

نابه مه وه روسيا تا نه بنه مافيا

نابه مه وه سويد تا نه بنه خزمه تگار

نابه مه وه ئەلمانيا تا فيره نازيبه ت نه بن

نابه مه وه ئەمريكا تا نه بنه چه ته

نابه مه وه دانيمارک تا نه بنه په نير فروش

گولہ کان

له گه ل خوم ده نيژم

پهست

وهك ئيواره نارنجييه كانى نيشتمان

وهتهن

به هه موو غوربهت و بيزاريى خوڤيه وه

وهك سه ركرديه كه تيكشكاو

له بهر ده رگاى (گيانى ويران) مان ده وه ستى

كه رده لوولى پر بيزارى

به چوار ده ورى (گورى غه ريب) ماندا هه لده كات و

چرايه كه كز

له (ژوورى لاتهرىك) مان ده كوژيته وه

ئيمه هه ميشه

به (گيانى ويران، گورى غه ريب، ژوورى لاتهرىك)

دهچينه ناو عهدهمهوه
 شهړگه له دواى شهړگه
 بو کورپه کانمان جى دههپلین
 تهرواده بهدواى تهرواده
 ئهسپه کانمان ههړاج دهکپین
 شهرفنامه دهخپنه ژیر پى و
 دواى سهړجه م ههړسهکان
 میژوو دهنیژین
 ههسرهت موزیکه
 سهړپایزان دهرژیتته گیانمهوه
 -گیان-م زهردتر له پایز
 هاوشان لهگهله جهسته مدا رادهکشین
 وهتن ویران و داتهپیو
 له ژیریوه
 ههړ مامزن گوانیان نه تک
 ههړ گورگن دهمیان بهخوین
 خوین
 خوین
 خوینی پيشمهړگه بو نیشتمانیکى سهقته

خويىنى قاچاغچى بۇ دةفتهريك دۇلار
 خويىنى كويىر بۇ چاويكى پىر نهفەس
 خويىنى نهزۇك بۇ مهلۇتكەيهكى گيىر
 خويىنى سياسى بۇ بهنديخانهيهكى تر
 ئيمەى له خويىندا گەوزاو
 خنكاو

چەند دەستووسىتكمان لەبن بەردەكان شاردهوه
 ونمان كردن
 لەگەل ئاين و ميژووهكەمان ونمان كردن
 ئينجا شەرگەكان بۇر هەلگەران
 ژەنەرالە دۇراوهكان
 چوونەوه بن ليفەى عەشيقەكانيان و
 نهفرەتيان له تانچ و ئەستىرهكان كرد
 چ سەرەداويكە به دەستمانەوه
 چ سىبەريكە بەدوامانەوه
 ئيمەى گومپرا

له حەشرى ناو جەنگەلەكان سزا درايىن و
 لهكتىبە قاوهيىيهكان ناومان نووسرا
 تا خويمان دايە دەست تۇپەليك يادگار

يادگار... ناي يادگار
 نيمه کورپي نهو روژانهين
 که تهرمي شارهکانمان
 له باوهشي گوندهکاندا شاردهوه
 بوون بهههلم
 نهو گوماوانهي تهنيا جاريک ناسمانمان تيا بيني
 چوونهوه بن خاک
 نهو ژنه جوانانهي له گونده لچهپهکاندا
 سوژيان پي دهبهخشين
 سروشت
 چ سيحريکي عومر کورت بوو
 چ تهليسميکي داخراو بوو
 شهواني جوژهردان
 ژن و خوشکه ناوسهکانمان
 خويان دهدايه بهر بارانتيکي ناوهخت
 دوورپانهکان
 دوورپانه تهماوي و شيدارهکان

لووليان دهداين
بهشهوانى بى ميبينه و
چهند چهتهيهكى چهپهليان دهسپاردين
له زارى ئهشكهوت رادهماين و
دهمى گورگمان دهبهستا
جحتيليمان
له ردينه دركاوى و چلكنهكانماندا
دهشاردهوه
بيرهوهرييهكانمان
لهسهر ديوارى بهنديخانه و
سووچى بارهكاندا تومار دهکرد
دواى شهريهكان
جوگرافيا سهقهت و ميژوو شيواو
ئهرى بهراست كوا گورهكانمان؟

ئەوانە

دۆستە بە ئەمەكەكانى ئاۋ
ئەوانەى ھەردەم لەگەڵ ئاگر تەبابوون

بەم سەرماوزە دین

سەيرى تەبەشى پايز ئاسا و

چاوى چاوەروانى و

دەستەپاچەيىيى روحمان دەكەن

ئەوانە

لە سەركرده دۆراۋەكانى شەرى ناچن

لە خويناۋى جەستەمان خىوت ھەلنادهن

ھەرگيز پل بەزەنگى شەو زەنگەو ھە نائين

ئەوانە

كۆمەلە ھەو سبازىكى پر سەليقەن

به کلي تريفه چاويان رشنووه
چهند تالکي زيړاوي خوړپان
له مل ئالاندووه
ئهو دوسته به ئهمه کانه
له سهر که ولى مامز
ياداشتيان توّمار کردووه
له شه ویکي دهيجوورا
دهفه کانينان شه هيد بوون
بوّيه

فيغان و حه سرهت و ياهوويان
دهرژينه نيو شه پيووري کازيوه

پروقه

تارمايبيه كهت
 هلم ئاسا بهرزه فره
 له بهژنى ستاتيك زرافتره
 كيژى ناو ستوديو، گوايه خهونه
 با له گه ل خهون تيك هلكيشرين
 شكومه ندى له م رووت بوونه وهيه دايه
 ناوهزى سادهى هونه رمنه
 وهديار كيشهى دريترخايه نى جوانى
 دهسته وئنه ژنو ناوهستى
 هانا بو له رينه وهى لاران و
 داوهرانه وهى له هيكره دهبات
 دووباره گهرم به وه

تۆ موچركى
ئەى تارمايىيى لەبن نەھاتوو
نوڤژى جوانى دادەبەستى
بەم سەر پايزە
خاپوورە ئەو كۆشكە بلندەى
منى وڤرانەگيان
لە نەوياتييهوہ تىي دەروانم
چ خوايهكى ميهرەبان بەتۆم دەبەستتتەوہ
ئەى ئافرەتى بىدارى و نەسرەوتن
بزيوى ھەميشە راکشاو

هه وهس و بۆن

هه ره تي شاي لوغانه

سروش ت كانى بوو، زا

كانى كيژ بوو يان كيشوهرى ئالۆز

سروش ت هه فسانه يه، ترس و ئالۆز

چيايه

ئيواران پۆستال ئاسا داده خرى

مه مدۆزه وه

- سوار-م بى شمشير، كالان گۆرستانه

- شير-م ژهنگه، كه پروو

له شهويدا نابريسكىم

- قه لغان-م له بنى خه رهنده

ئهو ده ربه نده

تهنها ئەفسانه ناويدىرى دهكا
- تا دزيۆ...
كام شاعير سهيرى راكشاني رۆخ ئا و
باليى بروى دهكا
ئاو دهربوون
كاني زان
هه لۆ نهوى دهفړن
چيتر ناز به ئاسمانه وه ناكهن
ئهو پهنايه، تاريك... لاچهپ
ليړانه دا
خۆ ددهمه بهر خۆرى بۆندار و ههميشه شيت
خۆر سووتاو و سه رخۆش
زهوى ژنيكى نه زۆك
ئاسمان دهر يالووشى ههميشه گيژ
ئهسكه ندر تيايدا سوړخواردوو

خوشكم بوو
 پفی له پشکووی رهنگ تیدا نه ماو کرد
 دلّی ئاوه لا کرد
 دلّه و ئاوینه ی دلّ
 هاتن
 بهسه ر خاکا دابارین
 ههور، ئەهی هاوده می شاخی رووتهن
 بینیت یان نا؟
 (په ری) حەزی له گه لامیو بوو
 خووی به په ژانی ره زه که وه نووساند بوو
 (خه می) ی ناو لانک
 بو فریشته کان ده تر یقایه وه
 سهگی به ئەمهک بی دهره تان
 بی سوژی په ری بی چینکه نان
 ریگاکان
 بنیادهم ئاسا نووستن

بينين كويړاييى داهاټ
با ماچ كهين
ئەو چاوانەى بۆندارن
ئەو نزاره بهختياره هاره
كابراى ئاگرين ئەمه كداره
بيزرى نايى
جلەوى هۆش بهره لالاكا
رئيه يا گلۆرهى با
من و سروشت هيچمان له هيچ
ئەوه خۆر بوو يا دللى خواوهند
له ناوهختى كدا ئاسمانى جى هيشت
زەمىن له بهرايى تەنياټر

پيرهكان

(تهم دهبووه گلۆر بهن، شاخ گریډ دهران، چيا شهوان تهعبير له
 ههميشه يي دهكهن، خويان نه مانه تي پيرهكان ددهن، پيرهكان نانوون،
 دليان به ناگر دهسپيرن، ناگر چاويكي له نا و چاويكي له م
 زيندووستانه، زيندووستان سنووري نيوان دهنگ و رهنگ).

دهشتايي

ئهشقي سي رووباره

هر شهوه و يهككيان ههله مژي

رووباري يه كه م: سوور

سوور

سوور

(پيرمه م)

ئهو دهشتاييه به خوين ناويدر دهكا

تەم دەبووه دەنگ، دەنگ دادەبارییە سەر دوند، دوند دەکەوتنە
 ھەلەکەسەما، بانگی شایلوغانی (ھەتا مردن بەرەو بەرزاییان
 رادەھێشت، کێشەکە قوولتر دەبوووە).

بەفر

ئەشقی سی چیاانە

ھەر شەو و پەردەبەک

چیا یەکەم: خەم

خەم

خەم

(پیرمە گردن)

ئەم بەفرە بە قوریانی ناوڤێر دەکا

تەم لەگەڵ ھەنگاوی ژنان ھاوتەریبە، دەیانباتە ناو ئاو، لەنیو

ئالۆزیاندا چەندین لەزەت و نھین دەچینی، ئەفسانە ی گەوزین و

ھاوتەریبی دەخولقینی).

زی

ئەشقی سی دووریانە

ھەر شەو و ھەناوی یەکیکیان

دووریانی یەکەم: ئەشین

ئەشین

ئەشین

(پىر سىۋىدىن)

ئەو زىيە بە بادىنان ناۋدىر دەكا
 (چىا قفل دران، بنار لە چۆلەۋانى مارەى برا، ئەو دىۋە خۆلە و دۆ، ئەو
 دىۋە بايەقووش و سروودى بىزارى و بىدارى، پىرەكان ھەر بەخەبەرن،
 بەبىريان دى كە داىە و بابە لە بەھەشت دەركران، پىرەكان تالە
 زىرەكانى رۇزگاربان ھۆنىەۋە، بەدۆزەخ ئاشنا بوون، ئاگرىان دزى).

بازن

ئەشقى سى زەندە

زەندى يەكەم: تىشك

تىشك

تىشك

(پىرخەل)

ئەو بازنە بەزىرى رەش ناۋدىر دەكا

(تەم بوۋە بۆن، كىشەيە و ئالۆز، بىست سەدە، بىست دەقى فەلسەفىي
 داخراۋ، بىست خەرەندى پر لە ناكامى و مەرگ و بىھوودەيى، پىرەكان
 ھەر بەخەبەرن، كە پىرەكان نووستن گوى لە نەفخى سوور دەگرىن).

نه ههنگ و لهرز

لهم وه حشه ته دا
هه لقه ی زیگری تیک ده شکاند
له نیو جواناوی (بینایی چاوان) دا
خوی دیته وه
ههور لوولی دا
تهم پیچایه وه
ئاگر شیلای
برادره که م
هو جگره کیتشه هه ناسه گهرمه که
مرواریپه کان مه پیژه
با ههر له بن نه و گیزه نه دا خول بخون
نه و په نجه در پیژهم ته پر مه که

قه له كه م گرینۆكه
 ده تر سېم بمخاته وه باوه شی رۆمانسییه ت
 مروارییه كان مه ریژه
 باران بوو
 پرچی تیک قزقزاویی شهوی شوو شته وه
 ئاو
 چهند به له نگاز داده چۆرئ
 ده لئیی برادره ئه به دییه كه مه و
 رووناکی به خویدا دها
 قیامت له نیو سه رم
 بای فینک، ئاوی به له نگاز بمبه خشن
 با، هر ده لوورینئ
 شیاووی ترس
 به گه رووی ئه م ده قهره وهر ده کات
 -من-ی ماتی نیوان ئاوه ز و هه ست
 با هر گفه ی دئ و
 ئاگری پیروژ له جار ان گه شتره
 ئاگردز هه میشه عه ودال
 کووری زیکر گه رمه
 با له م- حال- هدا بتوینه وه
 هر بزانه زه من وه ستا و
 له- نوور- بېهش بووین

خۆماندوو كردن

سهفهريكى لهو بهرده بئدهنگترم له پيشه

ئهو بهرده

له چهژمهتان فيره زور گوتن بوو

-ژن- سواری ئهسپى گهرمابوو، گلا

خۆى له قوچهكى ئاگردا

له سهردهمى بئى هوشيدا

تهلهسمى نيوان بهرد و گهرمهبا

هاته دونيايى

وهرزىكه

لهگهئ كۆچى ناوهختى من وشه و

به ناتهبايى، هه موومان

ئاگر

بهرد
 گهرمه با
 چه ندين شاروچکه و گوندى لاجهپ و
 گورستاني پر له مروى زيندوو
 پيک دهناسينين
 دهنئو نهم زيندوستانه دا
 ههموومان به تهبايى يهک دهگرينه وه
 تاويکى تر
 شايلوغانى له مه چيتران
 چه ندين هر سه مى بهو ناوه وهردهکا
 گرد و نزار دينته ههژان
 ته ليسم بدوى:
 (له روژانى خورتى و کورپينى چهند نئه سپهژنى گه ورهم له خه رهندان
 هاويشتوو، قاچم خسته سهر شينک و زيخمار، قژى زهوى و ئاسمانم
 داهينا، بويه زهوى خواوهنده و ئاسمانيش ميينه يه).

ته لیسم بدوی:

(دلۆپه خوینی دهرژینمه سهه ئهه ره نووه به فره، له رۆژانی موچرک و
شهخته پیستی ژنان ئاویو دهکهه).

ئهه دهه روبه ره

بۆنی گهوزین و ئاخ هه لکیشانی گه وهی لی دی

ئههی ژنی ئاویو کراو، فریشتههی به خشنده

هه موو دنیا

له ناو ته لیسمدا مهیی

ته لیسم مه دوی

به لکو گیانم هه ره له ناوه وهمدا جیگیر دهبی

تۆش هه ره به مه زنی و نه شکاوی ده مینیتته وه

ليمۆس شيرازى

(به هاويه شى له گه ل كهريم دهشتى)

ئيمه ي هه ميشه ئاشقه سروشت

خۆ ده بىت له په نا تاو پىركدا ئاوزىنگ بدهين و

زه نو پىرك ته لقينمان بدات و

ئه و پهرىز و وهردانه بكهين به كفن و

به و خاكه بل پىن

ئىوارهت باشه دايه گه وره

ئهى دايه گه وره

گه وره

گه وره

كه تو ئيمهت كرد به شعور

ئيمهت كرد به تو په لى لىكدانه وه

ئیمهت کرد به رهونهقی له ئەفین و
 شهونمی له تکان
 گه لایئ له وهرین
 به لام هەرگیز ناوی نهئینی ئەو رێگایانەت پی نهوتین
 که بو تۆمان دههینیتهوه
 ناوی ئەو شووشه عهترانهت پی نهوتین
 که به بۆنی تو ئاشنامان دهکاتهوه...
 ئەم رێگا پێچاوپێچانه
 ئەم دهر بهنده تووناوتوونانه
 هەر دهئیی
 جگهری پاره پاریهی (حاجی)ن
 له داخی میللهتیکى بهدبخت

ئەم چنار و شۆرەبىيانە
 بۆ ئەۋەندە ھەزىن دەلەنگىنەۋە
 ھوزنى ئەۋانەى لە ۋ كىلانەۋە دىن
 كە بەسەر سنگى ناديارەكانەۋە ديارن
 ھوزنى ئەۋانە لە تەمستانانەۋە دىن
 كە بالايى خاك و ئالايى دەنگ و شەپۆلى پروباريان شار دوۋەتەۋە
 ھوزنىكە لە ھوزنى پرسە ناچى
 لە دەمى خونچە ناچى كە ئىۋاران دەپۋوكتىتەۋە
 ھوزنىكە لە مانا...
 مانا يەكە لە پەنا بەرد كە ۋن دەبى
 ۋنبوۋنىكە لە سوورەت
 (ھىندە سوورەت زۆر بوۋە مانا لە پىناۋ ۋنبوۋە)
 ئەۋە ھوزنى ئەۋ شۆرەبىيانەن... كە خەمى ئىمە دەلئىنەۋە
 لە تامى خەمى ئەم رۆژگارە دەلەنگىنەۋە

لېره وه
گوندى (جوانياوه) ده بينم
دووكه لېك سې سې
وهك رېدىنى حاجى
به رز به رز ده پېته وه و
خۆى دهدات له (عيشقاوه)
عيشقاوه پايتهختى خودايه
مهفته نېكه پر له خه م و جوانى
مهمله كه تېكه تژى له بېزارى و خهون
لېره وه
(رؤژ) ده بينم
وهك بلى تهبير له يهئسى خۆى بكات
چرکه به چرکه زهره داده گه رې

ئيمه بههه مان پړوحي چركه وه
 بههه مان يهئسي عيشقه وه
 بههه مان بيزاري
 بههه مان تهم
 بههه مان كفن
 بههه مان ري دهچينه وه... دهگينه وه باوان
 پييان دهلتين سلاو
 سلاو له تهنياييتان كه گيانتان پره له دنگ
 سلاو له غوربهتتان كه پره له توذي وه لام
 وهلامى گهرم
 گهرميهك له باخي بهههشت
 بهههشتي له يهئس
 ئيستا
 پاش ئه وه هموو كفن و گور
 دواي كاره ساتي سيوه كه
 ليمويهك ههيه
 بههانا مانه وه ديت
 ليموي شيراز

پيڻ ليتنان

سهعات بيست و پينجى
روژى هه شته مى مانگى سيژده
شيعر
له شيويهى كچيكي نه رم
زور نيان
تا بلآيى خان و مان
له دهركاى دلّمى دا
دلّم...
كه زه مانتيكه خهوى لي كه وتووه
به سستى
به چاوى كز و دهستى له رزوكه وه
دهركاى كرده وه

شیریں وتی:

– ئوہ بوؤ وا زوو دەسبەردارم بووی؟

(زەمانی دلم) تیک ئالا و بەلالی و پتی وتی:

– ئا... ئا... ئاخر... لە نەینیی... ی... عیشقە کەت نەگەیشتم.

شیریں وتی:

– تۆ هەمیشە موفرداتی ئەقینت ماچ دەکرد،

ئێستا لیت سیس و ژاکاوه؟

دەمی دلم کەفی کرد و وتی:

– قوری کوئی بکەم بەسەر خۆمدا، ئوہی تەراتی بوو تۆ مزیت

شیریں وتی:

– بەبیرت دی، بەو پەنجە باریکانە تال تال قزمت دەهۆنیەوہ؟

دەستی دلم بەلەرزە لەرز وتی:

– ئی خۆ دەستیش هەر ئوہەندەیی لە توانادایە

نیو سەدە لەناو قژیکدا کار بکات

شیریں وتی:

– ئوہەندە حیزانە سەیرت دەکردم، جار جار لە خۆم تەریق دەبوومەوہ،

بوؤ وا زوو کت و کۆر بووی؟

چاوی دلم بە نابینایی وتی:

– دەبوایە بزەنم (جوانی) گەورەترین بکوژە

جا ئیستا
 به سیمایهک
 که هەر له درهختیکی رهق هه لاتووی پینهندان دهچی
 به چاویک
 کزتر له چرای بهردهم ره شهبا
 به لیژیک
 به بارتر له لیوی کیژی دایک مردوو
 به دلیک
 ویرانتر له گوندیکی دواي بوومه له رزه
 دیم
 به هیواشی دیم
 بی ئه وهی پنجه گیایهک بیدار بکه مه وه
 ئه ستهیرهیهک به خه بهر بینم
 دیم تا دووباره بومه وه به موریدی شیعر

دهبوايه من قهره ج بام

دهبوا من قهره ج بام
 له هر كوئيهك هه وهسم لى با
 سازهكهم بژهندبا و
 گووسكهيهك شهراجم فرکردايه

دهبوايه من قهره ج بام
 باو و بوژان
 هه موو دهم دهواره شهركه مى تىك دابا
 سهگى هه موو گهردوون پىم وهريبان

دهبوايه من قهره ج بام
 بهگاليسكهيهكى شهت و پهت

هەرچی سنوور ههیه بمبه زاندبا
 ئه وهی مۆر و قامچی به دهسته وهیه
 به له عنه تم کردبا

دهبوایه من قه ره ج بام
 قز م لوول و بژ بووایه
 هه ر ده می ک هه ستم به وه رسی کردبا
 کۆلکه داریکم بخستایه سه رشان

دهبوایه من قه ره ج بام
 ژنه که م له هه ر کوپیه ک ژانی بهاتایی
 به شیریی مامز فرچکی مه لۆتکه که مان دابا و
 به گیاش بمانی پچا بایه وه

دهبوایه من قه ره ج بام
 واده ی هیچ بۆنه و نوێژیکم نه زانیبا
 چ کتیبی کی موقه ده سم نه خویندبا یه وه

دهبوايه من قهره ج بام
 نه مزانيا جنسييه و نفوس چييه
 ناوم له هيچ دوسييه يه كي دهولت نه با

دهبوايه من قهره ج بام
 به زمانيك قسم كردبا
 تهنيا سهگ و پشيله تيم گه يشتبان
 به چاويك سهيري دنيا م كردبا
 تهنيا قاز و قورينگم ديتبان
 به قاچيك هه نكام هاويشتبا
 تا ئه ژنوم بكهوتايه ناو خوناو
 به دستيك دو عام كردبا
 گهرم و رووناك وهك هه تاو

دهبوايه من قهره ج بام
 تا ئه روزهي شوڤر دهكرامه وه ناو گوڤر
 سهيري ناوينهم نه كرايه

دهبوايه من قهره ج بام
 تا وهك ئيتماتؤف
 رۆمانىكى گهوره و نه مرم بنووسيبيا

دهبوايه من قهره ج بام
 كه ئيواران دلتوندى داي گرتبام
 بارو بارگه م بپچايايه وه و
 رووم له ليوارى خه رهنديك كرديا

دهبوايه من قهره ج بام
 تهنيا ئينتيمام بو گلّه سوره هه بوايه

دهبوايه من قهره ج بام
 ژانه سه رم به بوئى به يبوون
 ژانه سكم به ئاوى پئواس
 چاك ببوونايه وه
 كه نيگه رانيش داي دهگرتم
 زؤرپايانه سه مام كرديا

دهبوايه من قهره ج بام
 تا به چه قو تيزه كه م
 له زه تم له شه فكر دني سيو بينيبا

دهبوايه من قهره ج بام
 بي ولات و مه فته م بوومايه

پياسه بيهك له گمّل بورهان جاهيددا

سهعات سى و چل و پىنج دهقيقه
پاش نيوه رۆى يه كشه ممه ۲۰۰۶/۳/۵
كه سال رۆزى يه كه م چه خماخه ي راپه رين بوو
ته له فزيۆن و راديۆ كانمان
به رنامه ي (گۆرانى داوا كراو) يان
پيشكه ش ده كرد و
سياسيه كانمان له به غذا
خه ريكى بنيا تئانه وهى عىراق و...
ئاشته و ايى نىوان شيعه و سوونه بوون و...
په رله مانئار و وه زير كانمان
چاوه رپى به خشيش و جه ژئانه بوون

كه مزگهوت پر له ئيماندار و...
 كتيبخانهى گشتى چۆل و هۆل و
 پاركيش تژى له پۆليس
 لاي حه مامى عه سرى
 توشى بورهان جاهيد بووم
 - قوات ئۆلسه ن به بهم، ئەى بهدمه ستى بزرا!
 + ئەهلەن گويزم!
 - ئەوه بۆ كوى ده چى؟
 + باشه ئەو شارە بارىكى تيدا نه ماوه؟
 - ئاغام بابچين بۆ موعه ليمين!
 به لاره لار
 به تهك ئاوى كه سك و سوژدا روڤيشتين

بورهان ئاغا
 ئاغاي ههميشه لات و برسى
 وهك جاران سيسى و مات
 پرچى سهرح و
 پىلاوى قوراوى و
 يهخه كراسى چلكن بوو
 به بويهكهى وت:
 - پازده چارهگ عهرهق!
 پىم وت:
 - ئهى بهگزادهى خىر لهخو نهديو... زور نييه؟
 دهستىكى بهرپيشه چهرموهكهى داهينا و بهدم داگيرساندنى
 جگهرهيهكى غمدانهوه وتى:
 - ئهدى ئهورق راپه رين نييه؟
 ئاغاي ههردهم رهجال
 ههميشه خيال
 له فرکردنى چارهگى يهكهمداتى:
 - هاوار كوردى بهدبهخت!

له هي دووهمدا وتي:
 - ئاخ ئهي بهنزين و غاز و نهوت!
 له هي ستيهمدا وتي:
 - ئوف ئهي وهزعي بهربادي شيعري كوردي!
 له هي چوارهمدا وتي:
 - واي لهو بازاره بي سهرويهره!
 له هي پينجهمدا وتي:
 - پهككو لهو گرانييه!
 له هي شهشهمدا وتي:
 - واي لهو فهساده!
 له هي ههوتهمدا وتي:
 - په ح لهو تهرييه سهقهته!
 له هي ههشتهمدا وتي:
 - لهعنهت لهو ههموو تيرورستانه!
 له هي نويهمدا وتي:
 - نهفرهت لهو ريژمانه پهقهته!

لە ھى دەيەمدا وتى:

– تىف لەو مەشرووبە مەغشوووشە!

پيىم وت:

– گەورەم بەس نىيە؟

ئاغاي ھەمىشە نىگەرەن

شاعىرى موعەدەل گىرفان بەتال

پىنج چارەگى خستە ناو عەللاگەيەك و...

لە نزيك ھوتىلى شىراتون

لە كاتىكدا

كۆمەلە دىزداشە لەبەر و عەگال بەسەرىك

شان بەشانى چەند تاجىرىكى كورد

لە شەويكى سوور دەھاتنە دەرەوہ

بۆراقىك نىشتەوہ و

بورھاناغاي بردە بەرزايى و

ئەزىش گەرەمەوہ موعەلىمىن

تا لەگەل بۆيەكە

تەسفيەى حىسابات بکەم!

خۇناساندىن

من...

سەرۆك كۆمارى مەملەكەتى گولستانم
بەكودىتا و شۆرش نەھاتوومەتە سەر كورسى

من...

لە لايەن گول/ پەپوولە/ كىتىب/ منداڭ/ ھوھ

ھەلبۇزىردرام

لە گولستانى مندا

پەرلەمانتار بى مووچەيە

سەرى مانگان

تۆپى باسكە بۆ قوتابيان دەكپن

سەرۆك ۋەزىرانم

پىسپۆرى ۋەنەۋشەيە

وهزيرى بهرگريم
له لاسكى رىواس قه له م دروست دهكا
هى ناوه خو
جاده له ره شه رهيحان
هى پهروه رده
دهفته ر و كتىب له گولى نه شرفى
هى كشتوكال
چيمه ن له شه وبو
هى پيشه سازى
فرۆكه له ميخهك
هى رۆشنبيرى
هوّل له سوكتكه
هى ئاوه دانكر دنه وه
خانوو له حاجيله دروست دهكهن

له گولستاني مندا
 شهوان مهلوتکه فرچک بهمانگه وه دهگرن
 زاروک
 نئستیره دهکن بهکه لا شووشه
 بووک و زاوا
 شهوبا دهکن بهکولله و پهرده
 له گولستاني مندا
 سبهينان
 مامز و مندا
 بهيهکه وه دهچن بو فيرگه
 نيوه پويان
 کوتر و مندا
 بهيهکه وه نان دهخون
 نيواران
 توتک و مندا
 بهيهکه وه دهخون

بەرى بەيان
كەو و مندال
بەيەكەو دەقاسپىن
لەگولستانى مندا
فايرىقە و كارگەكان، موعەدەل
بووكە شووشە/ دەبدەبە/ نوقول/ كەمان
رەورپە/ حنەرچۆپ/ گولدان/ جانتا/ دەفتەر/ كۆلارە
دروست دەكەن

لەگولستانى مندا
ھەموو شەويك شايلىغانە
تېپى ئۆركستراى قومرييان
سەمفونىيە (كاروانە ھەي كاروانە) دەژەنن
تېپى سەماي رېشۆلان
بالىي (ھۆب زەندان) نەمەيش دەكەن
تېپى شانۆي كەرويشكان
شانۆي (دېسان بارانە) تەمسىل دەكەن

له گولستاني مندا
 كچ و كور
 له رۆخ رووباران يه كتر دهناسن
 به شايه دي كانياوان
 ده بنه ژن و ميږد
 گوله رونياس
 ده كهن به دوشه گ
 كوريكه نيسان به باليف و
 رازيانه به ليفه
 به شه راب و خوشاوي سويسن و به يبوونيش
 مه ست ده بن

لە گولستانى مندا
خەلك بەسەردانى مەزارى (نالى و خانى)
دەبنە حاجى و
پىنج فەرزەش
كۈنووش بۆ
گول و
ئاسمان و
ئاو و
ئاگر و
خۆل دەبەن

لە گولستانى مندا
جىڭگەي كۆرە جىرغ و شەمشەمە كۆپرە و...
گۆر ھەلقەنە و بزنى رىشدار و...
شەوگەردى تۆپىو نابىتەوہ
جا ئەوانەي
ئاشقەمانگ و گول و مروفن
ئەوانەي ھەنن دەيانكوژئ
ئەوانەي بەخاك مەستىن
بفەرموون بۆ گولستانى من

دژه ديمهن

* خوّم

مامؤستايه كي بؤينباخ له ملي پؤشته

ئوه من نيم

رؤژنامه نووسى كي جانتا له بن ههنگلى زمانلوس

حاشا ئوه من نيم

فهريمانبه رىكى ويل به دواى تهر فيع و علاوه

ئوه ههري من نيم

جگه ره كيشىكى راراي له شيعرا فاشيل

بمگره

ئوه منم و داواى قه رزه كهت بكه

* زييلان

– بابيه

+ ئۆياب

- بابە تەلەفزيۆن يەعنى چى؟

+ يەعنى ئەفلام كارتۆن و زوم زوم و ئەنتۆنىلا

- جەريده يەعنى چى؟

+ يەعنى رەسم و بەبە و بەعە

- ئەدى بابە شەپ يەعنى چى؟

* **بەيان**

بەيان رقى لە لافىتە بوو

دەيدراندى، دەيکرد بەسەر پۆش و ديزداشە

بەيان ژير بوو

دركى بەوہ كردبوو كە لافىتە

درۆيە

ساختەيە

فيلە

*** گول**

ژنه كه م:

– ئه رى پياوه كه قهت گولتكت پيشكه ش نه كردم

كيژه بچووكه كه م

– بابه ره سمى گولتكم بو بكه

ته له به يه كي دراوسيمان:

– ماموستا ئينشايه كم له سه ر گول بو بنووسه

هه رسيكتان بمبوورن

له ولا تيكدا

كه گول تيايدا سووتيند رابى

ئه تك كرابى

چون گول پيشكه ش بكه م

چون ره سمى گول بكه م

چون له گول بدويم؟

*** نازاد شوقى**

تو بلىي سروشته ئه وهنده جوان بيت؟

*** گىژەن**

شەممە: بۆ درۆ

يەكشەممە: بۆ درۆ

دووشەممە: بۆ درۆ

سېيشەممە: بۆ درۆ

چوارشەممە: بۆ درۆ

پېنجشەممە: بۆ سەر قەبران

ھەينى: بۆ ژنە كانمان

*** نوپۇش كۆنەخواز**

سەعاتەكەى سويسرىيە

قاتەكەى فرەنسىيە

ساقۇيەكەى ئىنگلىزىيە

قەمسەلەكەى ئەلمانىيە

مەشروبەكەى رۇسىيە

پىلاۋەكەى ئىتالىيە

چروتەكەى كۇبىيە

كەچى رقى لە

ژان ژىنى، رامبۆ، نالى، ئەدۇنىس، دىستۇقسكىيە

*** دهجال**

ژنيكى جگه ره كيش بووايه
 دهبوو چه پكی يادگار
 سه ركرده يه كى نازابوايه
 له دهرسى ميژوو باسى دهكرا
 پايپ به لئوتكى عه جايبيش بووا
 بوؤ پروڤاگه نده يه كاويه ك بوو
 به لام نهمه دهجاله دهجال
 نده كه ويته بهر بينين
 نه خانه ي هيچ پيناسه يه ك

*** وهرز**

زستان په له ي دا و يه كترمان كوشت
 به هار ماست په يدا بوو يه كترمان كوشت
 هاوين ترئ پئ گه يي يه كترمان كوشت
 پاي ز گه لا وهرى و يه كترمان كوشت
 گرنگ نه وه يه وهرز بنڀيرين

* جانتا

دۆلارى تى دهئاخنىرى
پر دهكرى له مايۆ و ستیان و سىت نهوم
جىگای دهمانچه و كاتيم و TNT یشى تيا دهبيتتهوه
جانتا
تژی دهكرى له وىسكى و حهشيشه
ئاخ
ئهى جانتای شيعرهكانم
نازانم له چ وىستگهيهك لهبيرم كردى

* دۆپان

پار سه لاجهكهيان فرۆشت
پىرار تهلهفزيونهكهيان
بهستر پىرار رايهخهكهيان
ئهمسال راديۆ و موسهجيلهكهيان
بۆ نامووسيش خوا كهريمه

* ئيکسپاير

په نيري کيري
 ماسي سهردين
 ريگن، کاسترو ئيکسپاير بوون
 له کوردستانيش
 درؤ و سياسهت مه فعووليان تا ئه به ده

* سهعات

ههشت و نيو ديله کان ئازاد دهکري
 ده و بيست ده قيقه بوترس غالي سه فهر دهکا
 سهعات نو بويه دهکريته وه
 يازده: تهقه دهست پي دهکا
 يهک و نيو: دزهکان دابهش دهبن
 سهعات دوو ريککه وتني ستراتيشي مؤر دهکري
 نيوه شه و بلدؤ زهر ئاوديو دهکري
 گرنگ ئه وه يه زه من بکوژين

*** مېژوو**

نه نووسراوهكانى تۆينبىيه

نه چەند جزوبه نده كهى عه بدولر ه زاق حوسه ينيه

نه - كىفاحى -ى هيتله ره

نه ككتىبه كانى دكتور كه مال مه زه ره

مېژوو دوو وشه ييه

۱- كىمىا

۲- ئه نفال

*** په نجره**

دونيا پره له په نجره
 حه مام و ئاوده ست په نجره يان تيدايه
 مالى لوران كابيلا په نجره ي تيدايه
 كتبخانه ي گشتي په نجره ي تيدايه
 كوشكي سپي په نجره ي تيدايه
 كلتسا و مزگه وت په نجره يان تيدايه
 باخچه ي حيوانات په نجره ي تيدايه
 ژوورى شارن په نجره ي تيدايه
 باره گاي UN په نجره ي تيدايه
 له م كه ونه دا
 دوو شوين بي په نجره ن
 يه كيان به نديخانه و
 ئه وپتريش دلى من

* تف

ئەو ئیوارهیەى گەیشتمە ئاواىی
 جحیل و کۆک و تۆلاز و قۆز بووم
 - کامۆ- فیری کردبووم
 (له خۆکوشتن بهولاره هیچ کیشهیهکی فهلسهفی له ئارادا نییه)
 - حاجی قادر- رای هیئابووم
 (هه موو ژنیک بهمهستوره تی بگهه)
 سارتهر چرپاندهبوویه گویم
 (بهئختیاری خۆت بژی و بمره)
 که دوو پۆله پيشمه رگهه م بینى په کتریان دهکوشت
 لهو چرکهیهوه فیربووم
 موعه دهل تف روو دهکههه

* نامەنتىق

ئەو شەھەى مستەفا پەژار جەلتە لىي دا

۲۰۰ تەن مەشرووبات

۲۰ ترىلە جگەرە

۱۰ ئەنتەرناش پىر لە پىلاو و بلووزى ئىتالى

گەيشتە ناو شار

ئەو سىپىدەيەى مستەفا پەژار بۇ نەخۇشخانە بردرا

برىار وابوو

پازدەم دانىشتنى ئاشتى دەست پى بکات

جىبىكى PMF لەسەر شەست مەترى پەنجەر ببوو

ئەو چىشتەنگاۋەى مستەفا پەژار شۆرکرايەۋە ناو قەبر

ژمارەى پىلاۋەکانى ژنى مارکۆس گەيشتە ۱۰۰۱ جووت

۲۲۱۰ دىنار بوو

يادى سەد سالىەى ھەمەنگواى بوو

چ نامەنتىقە ئەم وجودە

*** سۆندە**

له باخچەى ساواياندا
 زارۆكان ئاوپژىن دەكات
 له خەستەخانەكاندا
 مىزى نەخۆشى بەناودا دەپروات
 له ئەمن و ئىستخباران
 مروڤ داركارى دەكات
 سۆندە
 وهك بنىادەم ئىنتىھازى و سى رووه

*** قه‌لهم**

رۆمان و قه‌سیده‌ی گه‌وره‌ی پی نووسراوه
 ئیمزای جوّره‌ها خیانه‌تی پی کراوه
 ئینسانی مه‌زنی خستووته بهر په‌تی سیداره
 ولاتی منی کردووه به چوار پارچه و
 سه‌ر به‌خویشی داوه به کویت و قاتیکان
 جاری مافی مروّث به قه‌لهم نووسراوه
 نای قه‌لهم
 شه‌ریفیکی چه‌ند نه‌مری
 نه‌خلاق سزیکی چه‌ند گه‌وره‌ی

*** کلشینکوۆف**

له جهنگه له کان

هیمای وره و نه به زین بوو

له شاخه کان

ره مزى وجود و کهرامهت بوو

مخابن کلشینکوۆف

ئێستا ئارمى و لاتفرۆش و دزانى

*** سەر**

(سەر)م هینا و (سەر)م برد
 (سەر)م بهزۆر کولانکه دا گرت
 (سەر)م له زۆر شارو گوندان دا
 چهندان بالیفم خسته بن (سەر)م
 لای سهدان بهر بهر (سەر)م تاشی
 به لام (سەر)م شوۆر نه کرد

* چا و

(چا و) م برییه هه موو جوانییه ک
(گوئی) م له سه دان دهنگوباس گرت
(گوئی) م له فیغانی ژن و
لرمه ی توپ و هاشه ی ته یاره بوو
(گوئی) بیستی ملیۆنه ها درۆ بووم
(گوئی) رایه لی قانون و یاسا بووم
به لام ئەلقه م له (گوئی) نه کرد

*** دهم**

به (دهم) م گورانيم وت
 (دهم) م خسته ناو چندان (دهم)
 بادهملی و چوکلایت و فستقم خسته ناو (دهم) م
 (دهم) م داخستوه
 (دهم) م کردووه ته وه
 به لام (دهم) م پيس نه کردووه

*** زمان**

به (زمان) م کاسه ی ماستم لیستووته وه

سه ری (زمان) ی خوّم گهستووّه

به (زمان) م ههلهه له م لی داوه

به (زمان) م سمیلّم ته پرکردووّه

به لام (زمان) م له کهس نه داوه

پښت

- ۵ گهرما
- ۱۱ مردن هميشه روخساره جوانهکان بڼ خوی دهبات
- ۱۵ گهردۆز
- ۳۰ من هميشه له وپوه ديم
- ۳۵ له دهروازهی قهبرستاني مه عمل قيردا
- ۳۹ دهخيلت بم مه محمود زامدار
- ۴۴ روژيک له هموو روژهکان سه خيفتر
- ۴۷ روژباش ئهی برادره پيرۆز و جوانهکهم
- ۵۱ تياترو
- ۵۳ هه نين دهمکوژي
- ۵۷ پهست وهک ئيواره نارنجييهکانی نيشتمان
- ۶۲ ئهوانه
- ۶۴ پروڅه
- ۶۶ هه وهس و بون
- ۷۰ پيرهکان
- ۷۳ نههنگ و لهرز
- ۷۵ خو ماندوو کردن
- ۷۸ ليموی شيرازی
- ۸۳ پي لينا
- ۸۶ دهبوايه من قهرج بام
- ۹۱ پياسه يهک له گهل بورهان جاهيددا
- ۹۶ خو ناساندن
- ۱۰۲ دزه ديمهن